

YHTEENVETOTAULUKKO – SAMMANDRIFTNING – DATA SUMMARY

Aika: Tidpunkt för händelsen: <i>Date and time:</i>	25.6.2008, 16.23		
Paikka: Plats: <i>Location:</i>	Liperi, Viinijärvi, Huikurin viljelystie / Huikurin tasoristeys, vartioimaton Libelits, Viinijärvi, Huikuri odlingsväg / Huikuri plankorsning, obebakad Liperi, Viinijärvi, Huikuri agricultural road / Huikuri level crossing, unprotected		
Onnettomuustyyppi: Typ av olycka: <i>Type of accident:</i>	Tasoristeysonnettomuus, matkustajajuna – moposkootteri Plankorsningsolycka, persontåg – mopedskoter Level crossing accident, passenger train – scooter		
Junan tyyppi ja numero: Tågtyp och tågnummer: <i>Train type and number:</i>	Taajamajuna 784, kiskobussi Dm12 Regionaltåg 784, rälsbuss Dm12 Regional train 784, Dm12 rail bus		
Ajoneuvo: Fordon: <i>Road vehicle:</i>	Moposkootteri Baotian BT49QT-7-TCAP7/49, vuosimalli 2006 Mopedskoter Baotian BT49QT-7-TCAP7/49, årsmodell 2006 Scooter: Baotian BT49QT-7-TCAP7/49, 2006 model		
		Junassa, i tåget, In the train	Ajoneuvossa, i fordonet, In the road vehicle
Junassa ja ajoneuvossa: Antalet personer ombord: <i>Persons on board:</i>	Henkilökuntaa: Personal: <i>Crew:</i>	2	1
	Matkustajia: Passagerare: <i>Passengers:</i>	~20	0
Kuollut: Dödsfall: <i>Fatally injured:</i>	Henkilökuntaa: Personal: <i>Crew:</i>	0	1
	Matkustajia: Passagerare: <i>Passengers:</i>	0	0
Vakavasti loukkaantunut: Allvarligt skadats: <i>Seriously injured:</i>	Henkilökuntaa: Personal: <i>Crew:</i>	0	0
	Matkustajia: Passagerare: <i>Passengers:</i>	0	0
Lievästi loukkaantunut: Lindrigt skadats: <i>Slightly injured:</i>	Henkilökuntaa: Personal: <i>Crew:</i>	0	0
	Matkustajia: Passagerare: <i>Passengers:</i>	0	0
Kalustovauriot: Skador på fordon: <i>Damages of rollingstock:</i>	Kiskobussiin tuli vähäisiä vaurioita, moposkootteri romuttui täysin. Rälsbussens skador var små, mopedskotern totalförstördes. The rail bus was slightly damaged; the scooter was wrecked beyond repair.		
Ratavauriot: Skador på spåranläggning: <i>Damages on track equipment:</i>	Auramusmerkki vääntyi. Plogningsmärket deformerades. The ploughing sign was bent.		
Muut vauriot: Övriga skador: <i>Other damages:</i>	Ei. Inga. None.		